

DECLARATION OF CONFORMITY TO EU REGULATION 2016/425, THE PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT REGULATION

Swiss One % JSP Limited declare that the:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES and its associated accessories and replacement parts

is in conformity with the PPE Regulation 2016/425. The product meets the requirements of EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The notified body, SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate CE 3478.

Signed for and on behalf of:

JSP Limited
Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (United Kingdom)
07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support

(English)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jsp-safety.com | www.jsp-safety.com
Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

**DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ AU
RÈGLEMENT (UE) 2016/425 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL
du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle et
abrogeant la directive 89/686/CEE du Conseil**

Swiss One % JSP Limited déclare que,

EXPLORER™ 2 SPECTACLES
ses accessoires et pièces détachées

respecte les conditions de Santé et de Sécurité établies par le règlement (UE) 2016/425. Le produit a été testé selon les conditions requises par la norme EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001 et en respecte les exigences. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'organisme notifié SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland a effectué l'examen UE de type (Module B) et a établi un certificat CE 3478.

Signé par et au nom de:

JSP Limited
Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Royaume Uni)
07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Directeur – Protection Respiratoire et support technique)

(French)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jgpsafety.com | www.jgpsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG EU-VERORDNUNG 2016/425, FÜR DIE PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG

Swiss One % JSP Limited erklärt hiermit, dass:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES und die zugehörigen Zubehör- und Ersatzteile

die grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen der PSA-Verordnung 2016/425 erfüllen. Das Produkt entspricht EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Die benannte Stelle, SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland führte die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durch und erteilte die EU-Baumusterprüfbescheinigung CE 3478.

Unterzeichnet für und im Auftrag von:

JSP Limited

Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Vereinigtes Königreich)
07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Leiter – Atemschutz und technischer Support)

(German)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 | sales@jgpsafety.com | www.jgpsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING MET EU-VERORDENING 2016/425, DE PERSOONLIJKE BESCHERMINGSUITRUSTING VERORDENING

Swiss One % JSP Limited verklaart dat:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES en de bijbehorende accessoires en vervangende onderdelen

voldoen aan de essentiële gezondheids- en veiligheidseisen van de PPE-verordening 2016/425. Het product is in overeenstemming met EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

De aangemelde instantie, SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en heeft het EU-type onderzoekcertificaat CE 3478 afgegeven.

Ondertekend voor en namens:

JSP Limited
Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Verenigd Koninkrijk)
07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Directeur - Respiratory and Technical Support)

(Dutch)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jgpsafety.com | www.jgpsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

OVERENSTEMMELSESERKLÆRING EU REGULATIV 2016/425, PPE REGULATIV

Swiss One % JSP Limited erklærer at værnemiddel:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES dets tilbehør og reservedele

er i overensstemmelse med sikkerhedskravene i PPE regulativet 2016/425. Produktet er i overensstemmelse med EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. Denne overensstemmelseserklæring er udstedt udelukkende under producentens ansvar.

Den godkendte institution, SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland har udført typeafprøvningen (Modul B) og udstedt CE-typeafprøvningsattest CE 3478.

Underskrevet for, og på vegne af:

JSP Limited

Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Det Forenede Kongerige)
07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Direktør – Åndedrætsværn og teknisk support)

(Danish)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jgpsafety.com | www.jgpsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

ERKLÆRING - OVERENSSTEMMELSE MED EU-FORORDNING 2016/425, PERSONLIG VERNEUTSTYR

Swiss One % JSP Limited bekrefter at:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES og tilhørende tilbehør og reservedeler

oppfyller de grunnleggende helse- og sikkerhetskravene i PPE-forskriften 2016/425. Produktet er i samsvar med EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens ansvar.

Myndigets organ, SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland har utført EU-typeundersøkelse (modul B) og utstedt EU-typeprøven CE 3478.

Signert for og på vegne av:

JSP Limited

Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Storbritannia)

07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Direktør – Åndedrett og Teknisk Støtte)

(Norwegian)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jgpsafety.com | www.jgpsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE MED EU-FÖRORDNING 2016/425, FÖRORDNINGEN OM PERSONLIG SKYDDSUTRUSTNING

Swiss One % JSP Limited förklarar att den

EXPLORER™ 2 SPECTACLES och dess tillhörande tillbehör och reservdelar

är i överensstämmelse med PPE-förordningen 2016/425. Produkten uppfyller kraven i EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Det anmälda organet, SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland utförde EU-typundersökningen (Modul B) och utfärdade EU-typintyget CE 3478.

Undertecknat för och på uppdrag av:

JSP Limited

Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Storbritannien)

07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Verksamhetschef – Andnings- och teknisk support)

(Swedish)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jgpsafety.com | www.jgpsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS EU ASETUS 2016/425, HENKILÖSUOJAINASETUS

Swiss One % JSP Limited vakuuttaa että:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES ja siihen liittyvät lisävarusteet ja varaosat

täyttävät PPE-asetuksen 2016/425 olennaiset terveys- ja turvallisuusvaatimukset. Tuote on EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001:n mukainen. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan valmistajan vastuulla.

Ilmoitettu laitos, SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (Module B) ja on antanut EU-tyyppitarkastustodistuksen CE 3478.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

JSP Limited

Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Yhdistynyt Kuningaskunta)
07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Johtaja – Hengitys- ja Tekninen Tuki)

(Finnish)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jgpsafety.com | www.jgpsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON REGLAMENTO EU 2016/425, REGLAMENTO DEL EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL

Swiss One % JSP Limited declara que:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES

Y que sus accesorios asociados y piezas de repuesto

Cumplen con los requisitos de Salud y Seguridad Esenciales del Reglamento PPE 2016/425. El producto está en conformidad con EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El organismo notificador, SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland realizó el examen de tipo EU (Módulo B) y emitió el certificado de examen EU de tipo CE 3478.

Firmado para y en representación de:

JSP Limited

Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Reino Unido)

07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Director – Respiratorio y Soporte Técnico)

(Spanish)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jgpsafety.com | www.jgpsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE REGULAMENTO DA UE 2016/425, REGULAMENTO DO EQUIPAMENTO DE PROTEÇÃO PESSOAL

Swiss One % JSP Limited declara que:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES e seus acessórios e peças de reposição associados

cumprir os requisitos essenciais de saúde e segurança do Regulamento do PPE 2016/425. O produto está em conformidade com EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

O organismo notificado SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland realizou o exame UE de tipo (módulo B) e emitiu o certificado UE de exame CE de tipo CE 3478.

Assinado por e em nome de:

JSP Limited
Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Reino Unido)
07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Diretor – Respiratório e Suporte Técnico)

(Portuguese)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jgpsafety.com | www.jgpsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ AL REGOLAMENTO EUROPEO 2016/425, REGOLAZIONE DEI DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE

Swiss One % JSP Limited dichiara:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES ed i relativi accessori e ricambi

soddisfano i requisiti essenziali in materia di Salute e Sicurezza del Regolamento Europeo 2016/425 riguardanti i DPI. Il prodotto é conforme alla normativa EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. Questa dichiarazione di conformità é emessa sotto la responsabilità unica del produttore.

L'organismo notificato, SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland ha effettuato l'esaminazione prevista dall'Unione Europea (Modulo B) ed in seguito emesso il certificato dell'Unione Europea CE 3478.

Firmato per conto di:

JSP Limited

Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Regno Unito)
07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Direttore – Supporto respiratorio e tecnico)

(Italian)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jgpsafety.com | www.jgpsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

**ΔΗΛΩΣΗ ΠΙΣΤΟΤΗΤΑΣ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ 2016/425
ΓΙΑ ΜΕΣΑ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ**

Η Swiss One % JSP Limited δηλώνει ότι

το ΜΑΠ που περιγράφεται κατωτέρω:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES
τα συνδυαζόμενα αξεσουάρ και τα ανταλλακτικά τους

συμμορφώνονται προς τις απαιτήσεις της Υγείας και Ασφάλειας του κανονισμού 2016/425 για τα Μέσα Ατομικής Προστασίας. Το προϊόν συμμορφώνεται με το EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. Αυτή η Δήλωση πιστότητας εκδόθηκε υπό την ευθύνη του κατασκευαστή.

Το Διαπιστευμένο εργαστήριο, SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland διενήργησε την εξέταση τύπου EK (Module B) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου EE, Πιστοποιητικό CE 3478.

Υπογραφή για και εξ ονόματος:

JSP Limited
Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Ηνωμένο Βασίλειο)
07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Διευθυντής – Αναπνευστικό τμήμα και τεχνική υποστήριξη)

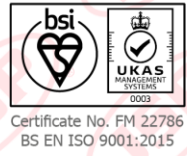
(Greek)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jsspsafety.com | www.jsspsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





KİŞİSEL KORUYUCU EKİPMAN YÖNETMELİĞİ 2016/425 YÖNETMELİĞİNE UYGUNLUK BEYANI

Swiss One % JSP Limited şunları beyan eder:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES ve ilgili aksesuarları ve yedek parçaları

KKD Yönetmeliği 2016/425 ile uyumludur. Ürün EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001 gereksinimlerini karşılar. Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir.

Onaylanmış kuruluş, SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland tip incelemesini (Modül B) gerçekleştirmiş ve tip inceleme sertifikası CE 3478 'yı vermiştir.

Aşağıdakiler adına imzalanmıştır:

JSP Limited

Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Birleşik Krallık)

07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Solunum ve Teknik Destek Direktörü)

(Turkish)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jsspsafety.com | www.jsspsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

DEKLARACJA ZGODNOŚCI DO ROZPORZĄDZENIA UE 2016/425, ROZPORZĄDZENIE O ŚRODKACH OCHRONY INDYWIDUALNEJ

Swiss One % JSP Limited oświadcza, iż produkt:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES

wraz z dedykowanymi akcesoriami i częściami zamiennymi

spełnia zasadnicze wymagania Bezpieczeństwa i Higieny Rozporządzenia o Środkach Ochrony Indywidualnej 2016/425. Produkt jest zgodny z EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. Niniejsza deklaracja jest wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Jednostka notyfikowana, SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland dokonała oceny typu UE (Moduł B) i wydała certyfikat typu UE CE 3478.

Podpisane dla i w imieniu:

JSP Limited

Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Zjednoczone Królestwo)

07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Dyrektor – ds. Technicznych Układu Oddechowego)

(Polish)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jsspsafety.com | www.jsspsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT EU RENDELET 2016/425, AZ EGYÉNI VÉDŐESZKÖZÖK SZABÁLYA

Swiss One % JSP Limited kijelenti, hogy:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES termék és kapcsolódó tartozékai és pótalkatrészei

megfelel(nek) az EU rendelet 2016/425 alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeinek. Egyben a termék megfelel az EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001 szabványnak is. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerkerül kiadásra.

A bejelentett szervezet SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland végezte el az EU-típusvizsgálatot (B. modul), majd kiadta az EU-típusvizsgálati tanúsítványt, melynek száma CE 3478.

A nyilatkozatot a következő nevében és megbízásából írták alá:

JSP Limited
Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Egyesült Királyság)
07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Igazgató – Légzési Védőeszközök és Műszaki Szakosztály)

(Hungarian)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jpsafety.com | www.jpsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425, O OSOBNÍCH OCHRANNÝCH PROSTŘEDCÍCH

Společnost Swiss One % JSP Limited tímto prohlašuje že:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES včetně příslušenství a náhradních dílů

splňuje základní požadavky na bezpečnost a zdraví při práci dle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425. Výrobek je v souladu se standardem EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. Toto Prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Oznámený subjekt, SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland provedl EU přezkoušení typu (Modul B) vydal certifikát EU přezkoušení typu CE 3478.

Podepsáno jménem:

JSP Limited

Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Spojené Království)
07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Ředitel – Ochrana dýchání a technická podpora)

(Czech)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jgpsafety.com | www.jgpsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





EU VYHLÁSENIE O ZHODE NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU RADY (EÚ) 2016/425 O OSOBNÝCH OCHRANNÝCH PROSTRIEDKOCH

Spoločnosť Swiss One % JSP Limited týmto vyhlasuje, že:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES vrátane príslušenstva a náhradných dielovú

spĺňa základné Požiadavky na Bezpečnosť a zdravie pri práci podľa Nariadenia Európskeho parlamentu za rady (EÚ) 2016/425. Výrobek je v súlade so štandardom EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. Toto vyhlásenie o zhode vylučuje výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Oznámený subjekt, SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland vykonal EU prekúšku typu (Modul B), ktorý vydal certifikát EU prezkoušení typu CE 3478.

Podpísané menom:

JSP Limited
Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Spojené Kráľovstvo)
07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Riaditeľ – Ochrana dýchania a technická podpora)

(Slovakian)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jgpsafety.com | www.jgpsafety.com
Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

IZJAVA O SKLADNOSTI PO UREDB EU 2016/425, O OSEBNI VAROVALNI OPREMI

Swiss One % JSP Limited izjavlja da je izdelek:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES in pripadajoči dodatki in nadomestni deli

v skladu z uredbo o osebni varovalni opremi 2016/425. Izdelek izpolnjuje zahteve standarda EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. Ta izjava o skladnosti se izda izključno na odgovornost proizvajalca.

Priglašeni organ, SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland je opravil EU pregled tipa (modul B) in izdal EU certifikat o pregledu tipa CE 3478.

Podpisano za in v imenu:

JSP Limited

Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Združeno Kraljestvo)
07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Direktor – dihalna in tehnična podpora)

(Slovenian)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jgpsafety.com | www.jgpsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

IZJAVA O SUKLADNOSTI SA EU UREDBOM 2016/425, UREDBA O OSOBNOJ ZAŠTITNOJ OPREMI

Swiss One % JSP Limited izjavljuje da:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES i pripadajući dodaci i rezervni dijelovi

ispunjavaju osnovne zahtjeve za zdravlje i sigurnost prema OZO Uredbi 2016/425. Proizvod je sukladan sa EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. Ova izjava o sukladnosti se izdaje na isključivu odgovornost proizvođača.

Prijavljeno tijelo, SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa CE 3478.

Potpisano za i u ime:

JSP Limited
Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Ujedinjeno Kraljevstvo)
07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Direktor – Zaštitne naprave za disanje i tehnička podrška)

(Croatian)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jgpsafety.com | www.jgpsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI SA EU UREDBOM 2016/425, UREDBA ZA LIČNU ZAŠTITNU OPREMU

Swiss One % JSP Limited izjavljuje da:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES i pripadajući dodaci i zamenljivi delovi

ispunjavaju osnovne zahteve za zdravlje i bezbednost prema LZO Uredbi 2016/425. Proizvod je usaglašen sa EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. Ova deklaracija o usaglašenosti se izdaje pod punom odgovornošću proizvođača.

Imenovano telo, SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland je izvršilo EU pregled tipa (modul B) i izdalo EU sertifikat o pregledu tipa CE 3478.

Potpisano za i u ime:

JSP Limited

Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Ujedinjeno Kraljevstvo)

07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Direktor – Zaštita disajnih organa i tehnička podrška)

(Serbian)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jgpsafety.com | www.jgpsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С РЕГЛАМЕНТ 2016/425 НА ЕС, РЕГЛАМЕНТ ЗА ЛИЧНИТЕ ПРЕДПАЗНИ СРЕДСТВА

Swiss One % JSP Limited декларира, че:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES и неговите аксесоари и резервни части

отговарят на основните изисквания за здраве и безопасност на Регламент 2016/425 за Личните предпазни средства /ЛПС/. Този продукт съответства на EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. Настоящата декларация за съответствие се издава на единствена отговорност на производителя.

Нотифицираният орган, SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland е извършил европейско типово изпитание (Модул В) и е издал Европейски Сертификат за типово изпитание CE 3478.

Подписана за и от името на:

JSP Limited
Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Обединено Кралство)
07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Директор Дихателна защита и техническа поддръжка)

(Bulgarian)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jpsafety.com | www.jpsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE LA REGULAMENTUL UE 2016/425, PRIVIND REGULARIZAREA ECHIPAMENTELOR INDIVIDUALE DE PROTECȚIE

Swiss One % JSP Limited declară că:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES

Împreună cu accesoriile și piesele sale de schimb

Întrunesc cerințele esențiale de sănătate și securitate din regulamentul cu privire la echipamentele individuale de protecție 2016/425. Produsul este în conformitate cu standardul EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. Această declarație de conformitate este eliberată sub responsabilitatea integrală a producătorului.

Organismul notificat, SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland a efectuat examinarea conformă regulamentului UE (Modulul B) și a emis Certificatul European CE 3478.

Semnat pentru și în numele:

JSP Limited

Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Regatul Unit)

07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Director – Suport Tehnic pentru produse respiratorii)

(Romanian)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jsspsafety.com | www.jsspsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ РЕГЛАМЕНТУ ЕС 2016/425 О СРЕДСТВАХ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ

Swiss One % JSP Limited заявляет, что:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES

а также все сопутствующие аксессуары и комплектующие

соответствуют надлежащим требованиям Регламента ЕС 2016/425 О Средствах Индивидуальной Защиты. Изделие соответствует EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. Производитель несет единоличную ответственность за выпуск данной декларации о соответствии.

На основании проведенных нотифицированным органом SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland соответствующих испытаний типового образца (Модуль B) выдан сертификат ЕС по типовым испытаниям CE 3478.

Подписано от имени и по поручению:

JSP Limited

Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Соединённое Королевство)
07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Директор – Защита Дыхательных Путей и Техническая Поддержка)

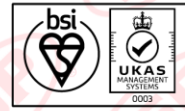
(Russian)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jpsafety.com | www.jpsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

إقرار المطابقة مع
لائحة الاتحاد الأوروبي 2016/425
لائحة معدات الحماية الشخصية

تقرر ان Swiss One % JSP Limited

EXPLORER™ 2 SPECTACLES

وملحقاتها وقطع الغيار المرتبطة بها

يتم إصدار إقرار المطابقة هذا تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها. EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. يفي المنتج بمتطلبات

، SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland ، أجرت الهيئة التي تم إخطارها CE 3478. وأصدرت شهادة فحص النوع من الاتحاد الأوروبي (B الوحدة) اختبار النوع في الاتحاد الأوروبي

وقع بالنيابة عن:

JSP Limited

Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (المملكة المتحدة)
07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(مدير - الجهاز التنفسي والدعم الفني)

(Arabic)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jspsafety.com | www.jspsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI SA EU UREDBOM 2016/425, UREDBA ZA LIČNU ZAŠTITNU OPREMU

Swiss One % JSP Limited izjavljuje da:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES i pripadajući dodaci i rezervni dijelovi

ispunjavaju osnovne zahtjeve za zdravlje i bezbjednost prema LZO Uredbi 2016/425. Proizvod je usaglašen sa EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. Ova deklaracija o usaglašenosti se izdaje pod punom odgovornošću proizvođača.

Imenovano tijelo, SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland je izvršilo EU pregled tipa (modul B) i izdalo EU sertifikat o pregledu tipa CE 3478.

Potpisano za i u ime:

JSP Limited
Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Ujedinjeno Kraljevstvo)
07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Direktor – Zaštita disajnih organa i tehnička podrška)

(Bosnian)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jgpsafety.com | www.jgpsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ НА РЕГУЛАТИВА НА ЕУ 2016/425, РЕГУЛАЦИЈА НА ЛИЧНАТА ЗАШТИТА ОПРЕМА

Swiss One % JSP Limited изјавува дека:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES

и придружните додатоци и резервните делови

ги исполнуваат основните барања за здравје и безбедност на регулативата 2016/425 за ОЛЗ. Производот е во согласност со EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. Оваа изјава за сообразност се издава под исклучива одговорност на производителот.

Овластеното тело, SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland го изврши ЕУ испитувањето за тип (Модул В) и го издаде ЕУ сертификатот за испитување на тип CE 3478.

Потпишано за и во име на:

JSP Limited

Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Обединето Кралство)
07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Директор – респираторни заштитни направи и техничка поддршка)

(Macedonian)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jgpsafety.com | www.jgpsafety.com
Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

VASTAVUSDEKLARATSIOON EL-I ISIKUKAITSEVAHENDITE MÄÄRUSELE 2016/425 VASTAVUSE KOHTA

Swiss One % JSP Limited deklareerib, et:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES ning sellega seotud tarvikud ja varuosad

on vastavuses isikukaitsevahendite määrusega 2016/425. Toode täidab standardi EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001 nõuded. Käesolev vastavusdeklaratsioon on antud välja tootja ainuvastutusel.

Teavitatud asutus SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland viis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja andis välja ELi tüübihindamistõendi CE 3478.

Nimel allkirjastanud:

JSP Limited
Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Ühendkuningriik)
07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Direktor – Hingamisteede ja Tehniline Tugi)

(Estonian)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jgpsafety.com | www.jgpsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA ES REGULAI 2016/425, PAR INDIVIDUĀLĀS AIZSRADZĪBAS LĪDZEKĻIEM

Swiss One % JSP Limited deklarē, ka

EXPLORER™ 2 SPECTACLES un ar to saistītie piederumi un rezerves daļas

atbilst Regulas 2016/425 nosacījumiem un ir ražots saskaņā ar saskaņoto standartu EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.

Paziņotā institūcija, SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu CE 3478.

Parakstīts:

JSP Limited
Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Apvienotā Karaliste)
07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Vadītājs – Elpošanas un Tehniskais atbalsts)

(Latvian)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jgpsafety.com | www.jgpsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

ATITIKTIES DEKLARACIJA PAGAL ES REGLAMENTĄ 2016/425, ASMENINIŲ APSAUGOS PRIEMONIŲ REGLAMENTAS

Swiss One % JSP Limited deklaruoja, kad:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES ir su juo susiję aksesuarai bei pakaitinės dalys

atitinka esminius sveikatos apsaugos ir saugos AAP Reglamento 2016/425 reikalavimus. Šis produktas atitinka EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. Ši atitikties deklaracija yra išduodama tik gamintojo išimtinė atsakomybe.

Notifikuotoji įstaiga, SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą CE 3478.

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

JSP Limited
Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Jungtinė Karalystė)
07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Respiratorių ir Techninės Pagalbos Direktorius)

(Lithuanian)

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITA'

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jgpsafety.com | www.jgpsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61





Certificate No. FM 22786
BS EN ISO 9001:2015

MAR-REGOLAMENT 2016/425 TAL-UE DWAR TAGHMIR TA' PROTEZZJONI PERSONALI

Swiss One % JSP Limited jiddikjaraw li:

EXPLORER™ 2 SPECTACLES u l-affarijiet assoċjati miegħu kif ukoll l-partijiet sostitwibbli

huma konformi mar-regolament 2016/425 dwar it-tagħmir ta' protezzjoni personali. Dan il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti ta' EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994+A1:2001. Din iddikjarazzjoni ta' konformità inħarġet taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

L-imsemmi SGS Fimko Ltd (NB0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland eżamina l-prodott bir-rekwiżiti tal-UE (Modulu B) u ħareġ iċ-ċertifikat tal-eżami tal-UE CE 3478.

Iffirmat għal u f'isem:

JSP Limited
Worsham Mill, Minster Lovell, Witney, Oxford, OX29 0TA, UK (Renju Unit)
07/10/2022

Matthew Judson,
Director – Respiratory and Technical Support
(Direttur – Tagħmir Respiratorju u Sapport Tekniku)

(Maltese)

MANUFACTURING FOR SAFETY

JSP Limited, Worsham Mill, Minster Lovell, Oxford, OX29 0TA | Telephone: +441993 824000 | Fax: +441993 824422 sales@jpsafety.com | www.jpsafety.com

Registered in England: No. 791380. 4th Floor, St James House, St James Square, Cheltenham, GL50 3PR. VAT Number: GB 222 2162 61

